Le FRAGassant

ÉRIC GRENIER : L'AGRICULTURE DANS LE SANG PAGE 3

C'EST LE TEMPS D'ADHÉRER À L'ASSURANCE RÉCOLTE! PAGE 6

DES NOUVELLES DE L'AJRQ PAGE 7



Franc succès pour le 38^e congrès de la FRAQ en Abitibi-Témiscamingue

PAGES 4 ET 5



PRÉPARÉ EN COLLABORATION AVEC LA FÉDÉRATION DE LA RELÈVE AGRICOLE DU QUÉBEC DEPUIS 2009



EDITORIAL











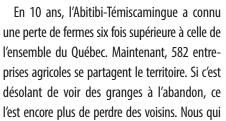
Dans le cadre de notre FRAQassant spécial région hôte, nous partageons avec vous les visions de Meghan Jarry, présidente du Syndicat de la relève agricole d'Abitibi-Témiscamingue (SRAAT), hôte du congrès FRAQ 2020, et de Julie Bissonnette, présidente de la FRAQ.

La région hôte du congrès, un territoire plein de possibilités

MEGHAN JARRY, PRÉSIDENTE DU SRAAT

L'Abitibi-Témiscamingue a été aussi affectée, sinon plus, par les hauts et les bas de l'agriculture que l'ensemble de la province. Il faut comprendre que notre région est relativement jeune; plusieurs de coles qui assurent la vitalité de la communauté. Et

nos villages célèbrent seulement leur 100e anniversaire. Les entreprises d'ici n'en sont donc qu'à leur 3^e, voire 4^e génération. Les ancêtres qui ont défriché la terre sont la plupart du temps nos grands-parents. Ces fermes ne bénéficient pas d'autant d'années de travail que celles qui, au fil des générations, sont devenues de véritables piliers.



vivons de notre passion, nous savons mieux que quiconque que c'est l'agriculture qui dynamise la région. Bien que la foresterie et les nombreuses mines jouent le rôle de leaders économiques ici, sans nos fermes, nous n'aurions que des villages fantômes. En effet, ce sont les entrepreneurs agri-

> c'est la relève qui nous donne espoir, que ce soit celle passionnée sur une ferme déjà existante ou celle motivée qui souhaite reprendre une entreprise vieillissante ou démarrer son propre projet. Notre territoire est non seulement vaste, il possède également un potentiel agricole énorme. Bien qu'il soit limité par le climat, il possède l'une des plus

En 10 ans, l'Abitibi-Témiscamingue a connu grandes réserves en terres arables en Amérique du Nord, avec 10 % de son territoire consacré à l'agriculture, dont seulement 3 % sont exploités. prises agricoles se partagent le territoire. Si c'est L'Abitibi-Témiscamingue est une région rêvée pour les entreprises animales et céréalières, qui n'attend qu'une relève motivée à la conquérir.

Nos régions éloignées, un joyau à valoriser

JULIE BISSONNETTE, PRÉSIDENTE DE LA FRAQ

Près de 100 jeunes ont assisté au 38° congrès de la Fédération de la relève agricole du Québec, qui a eu lieu en Abitibi-Témiscamingue du 5 au 7 mars. Le fait que notre assemblée générale annuelle de la relève agricole change de région chaque année permet de voir les différentes réalités des gens et de leur quotidien.

Cette année était exceptionnelle. Comme Meghan, la présidente de la relève agricole de l'Abitibi-Témiscamingue, le mentionne dans son texte, la réalité de la région est différente de celle du reste du Québec. En discutant avec les jeunes présents, nous avons pu constater à quel point ils doivent être mieux soutenus, notamment grâce à des programmes modelés pour leur réalité. Comme Meghan le rapporte, il faut que le déclin du nombre de fermes cesse. Cette région a un potentiel agricole incroyable et mérite d'être appuyée, valorisée par les gouvernements. Le Québec ne peut pas se priver du

dynamisme de l'agriculture, quelle que soit la région. En espérant que les discussions et résolutions que nous avons eues au congrès de la FRAQ soient entendues...



PRIX DE LA RELÈVE AGRICOLE 2020

INSCRIVEZ-VOUS D'ICI LE 29 MAI BOURSE DE 5 000 \$ À GAGNER

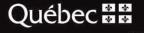
- Vous avez moins de 40 ans?
- Vous exploitez en solo ou à plusieurs une entreprise agricole depuis au moins trois ans?
- Vous réussissez votre établissement en agriculture?

Conditions d'admissibilité et inscription : mapaq.gouv.qc.ca/prixreleve

















PORTRAIT D'UN ADMINISTRATEUR



Éric Grenier, l'agriculture dans le sang

Nous vous présentons Éric Grenier, premier vice-président du Syndicat de la relève agricole d'Abitibi-Témiscamingue (SRAAT) et président de son syndicat local à l'UPA. Ce portrait d'administrateur est tiré du calendrier 2020 du SRAAT, qui présente 12 jeunes familles d'agriculteurs de la région.



Éric Grenier, premier vice-président du SRAAT et président de son syndicat local de l'UPA, en compagnie de son père, Roger.

LAURIE CÔTÉ-SARRAZIN, SRAAT

Éric Grenier est la 4^e génération de sa famille à vivre de l'agriculture sur les terres défrichées par ses ancêtres à Cloutier. Jusqu'en 2004, la R. Grenier inc., était prospère. Après quelques années difficiles, le père et l'oncle d'Éric, propriétaire de la ferme, ont cessé leurs activités.

En 2011, attaché aux terres et à la maison familiale, Éric a décidé d'acheter la maison voisine ainsi que plusieurs nouvelles terres adjacentes. Cet achat l'a motivé à revalorirendu une nécessité. Je faisais ça à temps partiel. Rapidement, j'ai pris goût à ce travail et Éric. À force de travailler près de l'ancienne de son oncle.

En plus d'être maintenant propriétaire à 50 % de l'entreprise familiale avec son père, la Ferme Kléri afin de diversifier ses activités. Éric fait des grandes cultures et du transport de marchandises. Il cultive 500 acres de céréales, dont de l'avoine et du canola ainsi s'agit de notre avenir. »

que du foin sec pour les chevaux. En 2016, il a battu un record de rendement de canola dans la région avec 1,66 tonne à l'acre à 9 % d'humidité. Éric possède aussi un permis de classe 1 et un camion semi-remorque, un rêve ferme familiale laitière de taille moyenne, L. et d'enfant qu'il a réalisé il y a quelques années. Lorsqu'il y a moins de travail à la ferme, il comble son emploi du temps en faisant du transport à forfait.

Selon l'agriculteur, il faut savoir être persévérant, vouloir travailler à l'extérieur et aimer le domaine pour réussir en agriculture. « Avant, je travaillais dans les mines, mais, à l'heure ser les terres familiales désormais louées à actuelle, j'essaie de travailler à temps plein à d'autres. « J'ai voulu relever les terres. C'était la ferme. Ma plus grosse motivation pour être dans ce domaine, c'est la famille. J'adore travailler avec mes proches. Nous avons une belle je ne comptais plus mes heures », se rappelle complicité. J'ai été choyé d'être élevé sur une ferme et je veux transmettre cela à mes futurs ferme familiale, il a décidé d'acheter les parts 🛾 enfants », souligne Éric, heureux et fier de ce qu'il a accompli.

Éric aime aussi s'impliquer, que ce soit dans la relève agricole ou à la fédération régionale. Éric a décidé de se lancer en affaires en créant « Ça me permet de faire du social, de donner mon opinion et de peut-être faire la différence. Je pense que les jeunes ne s'impliquent pas assez. C'est pourtant très important, puisqu'il

PRODUIT DE LA RELÈVE

Miel de trèfle crémeux - Miel Abitémis

Saint-Bruno-de-Guigues, Abitibi-Témiscamingue

AUDREY DIONNE, **FRAQ**

LE PRODUIT

Le miel de trèfle crémeux est un produit qui se récolte au cœur de l'été afin d'obtenir un parfum délicat. La recette pour obtenir une saveur inégalable : des emplacements bien étudiés, situés sur des terres agricoles où poussent des fleurs mellifères tel le trèfle. Entreposez ce délicieux miel dans un endroit frais si vous voulez qu'il conserve sa texture crémeuse.

LA RELÈVE

Leur père ayant su transmettre sa passion et ses connaissances, la relève familiale, déjà établie dans l'entreprise, assurera le développement et la continuité de cette belle entreprise. Guillaume Tétreault, Marie-Noël Tétreault et Vincent Coutu-Loiselle se sont donné pour mission de toujours innover et d'exporter un miel de qualité supérieure, malgré ces temps plus difficiles en apiculture.

CE OU'ILS EN DISENT

Miel Abitémis est une entreprise familiale qui produit un miel non pasteurisé d'une très grande qualité depuis plus de 30 ans.



Miel Abitémis offre plusieurs sortes de miels, dont celui de trèfle crémeux



CONGRÈS 2020











Retour sur le congrès 2020

AUDREY DIONNE, **FRAQ**

La FRAQ a tenu son 38^e congrès annuel à Rouyn-Noranda du 5 au 7 mars derniers. Plus d'une centaine de délégués étaient sur place pour représenter leurs régions respectives. Le Syndicat de la relève agricole d'Abitibi-Témiscamingue (SRAAT) a su organiser des activités alliant socialisation, formation et plaisir, créant un sentiment de bienvenue et d'ouverture dès l'arrivée des participants.

Ce congrès en Abitibi-Témiscamingue a permis à plusieurs de découvrir la réalité agricole des régions éloignées. Les problématiques y sont parfois bien différentes d'ailleurs au Québec : la valeur des terres, le financement, l'adéquation des programmes avec la réalité climatique et économique et le nombre d'entreprises sur le territoire. Ce congrès aura permis à tous les membres présents de com-

prendre leurs différences, mais surtout de se rallier au tour de leurs enjeux communs, entre autres durant la période des résolutions qui couvraient des sujets comme les programmes d'appui financier à la relève agricole et la sécurité des entreprises agricoles face aux actions des activistes anti-élevage. Voici quelques moments marquants du congrès.

LA GRANDE FINALE DU DÉFIFRAQ 2020



L'équipe gagnante du DéfiFRAQ 2020, de la relève agricole de la Capitale-Nationale—Côte-Nord (RACNCN).



Toutes les équipes participantes et tous les organisateurs du DéfiFRAQ 2020.

Une fois de plus cette année, le DéfiFRAQ s'est surpassé! Des épreuves physiques hautes en couleur, un jeu-questionnaire déjanté sur les connaissances agricoles et une ambiance survoltée; chaque association était présente pour représenter fièrement sa région! Cette année, deux équipes sont arrivées ex æquo en deuxième position : la Relève agricole de la Chaudière-Appalaches (LARACA) et le Syndicat de la relève agricole de l'Estrie (SYRAE). Les participants de la relève agricole de la Capitale-Nationale—Côte-Nord (RACNCN) se sont hissés en première position. Bravo à toutes les équipes; c'était une féroce compétition!

MARCEL GROLEAU PRÉSENT EN ABITIBI

Marcel Groleau, président de l'Union des producteurs agricoles (UPA), a livré un message inspirant aux congressistes vendredi. Il a parlé des défis à venir pour la relève tout en rappelant aux jeunes présents l'importance de s'impliquer pour continuer les efforts et les initiatives afin de représenter leurs intérêts dans toutes les sphères de la société.



Marcel Groleau, président de l'UPA.

LE PRIX DE LA PRÉSIDENTE REMPORTÉ PAR LA MAURICIE



Pour une deuxième année consécutive, la Relève agricole de la Mauricie (RAM) a remporté le Prix de la présidente.

Tout juste avant l'ajournement du dîner de l'assemblée, Julie Bissonnette a remis le Prix de la présidente au groupe régional de relève qui a fait croître le plus son taux d'adhésion. Pour une deuxième année consécutive, c'est la Relève agricole de la Mauricie (RAM) qui a remporté ce prix.

BRAVO AUX BOURSIERS

Félicitations à trois étudiantes qui ont su se démarquer par leur parcours scolaire exceptionnel et leur implication dans leur communauté étudiante ainsi qu'agricole. Marie-Claude Boisclair est l'heureuse gagnante de la bourse universitaire de 1 000 \$, Alexandra Poulin-Brodeur de la bourse collégiale de 750 \$ et finalement, Mélanie Rivard a remporté la bourse professionnelle de 500 \$. Richard Laroche, vice-président à la clientèle de La Financière agricole du Québec (FADQ), était présent lors de l'assemblée générale annuelle pour remettre les trois bourses à nos étudiants. Merci à la FADQ pour son soutien envers nos jeunes passionnés.



Marie-Claude Boisclair et Marc Dickey, directeur régional, FADQ; Alexandra Poulin-Brodeur et Julie Bissonnette, présidente de la FRAQ; Mélanie Rivard et Richard Laroche, vice-président à la clientèle, FADQ.













CONGRÈS 2020



UN APRÈS-MIDI EN MODE RÉSOLUTION



La centaine de délégués réunis à Rouyn-Noranda le 6 mars dernier se sont positionnés sur plusieurs sujets importants.

Les délégués ont eu l'après-midi du vendredi afin de traiter les résolutions présentées par les différentes régions. Cette période de résolutions a été fort appréciée de tous. Parmi les différentes résolutions qui ont été traitées, on retient que les principales portaient sur les programmes d'appui financier à la relève agricole (notion de temps plein et temps partiel, admissibilité du diplôme d'études professionnelles en mécanique agricole, critères d'admissibilité des programmes, modification au nom), la sécurité des entreprises agricoles face aux actions des activistes antiélevage, la base de données de référence technico-économique de La Financière agricole du Québec ainsi que la création d'une chaire de recherche en médecine vétérinaire alternative.

UNE CONFÉRENCE FORMATRICE

François Gendron, ancien député de la circonscription d'Abitibi-Ouest, était conférencier lors du brunch-conférence présenté par Financement agricole Canada (FAC). Il nous a livré un très beau témoignage sur son parcours, son expérience dans le cheminement de demandes politiques et ses méthodes de travail pour réussir à faire avancer des dossiers. Une conférence très formatrice pour tous les membres présents!

MANDAT RENOUVELÉ



Julie Bissonnette a été réélue au poste de présidente de la FRAQ pour un nouveau mandat de deux ans. Félicitations!

CONSEIL D'ADMINISTRATION



Votre conseil d'administration 2020 et les présidents régionaux.

1^{re} rangée : Tommy Lauzon (Outaouais-Laurentides), Evelyne Paquet (coordonnatrice Nord), Pier-Luc Hervieux (Lanaudière), Julie Bissonnette (présidente), Philippe Pagé (directeur général), Marc-Antoine Turcotte (Capitale-Nationale—Côte-Nord);

2º rangée : Alex-Émilie Plourde-Leblanc, Mylène Lagacé (Gaspésie-Les Îles), Meghan Jarry (Abitibi-Témiscamingue), Anaïs Thibodeau (coordonnatrice Ouest), Audrey Dionne (coordonnatrice Est);

3e rangée : Jonathan Bergeron (Bas-Saint-Laurent), Sophie Lévesque, Jimmy Aucoin, Joanie Courchesne (Centre-du-Québec), Alexandre Bernier;

4º rangée : Jean-Félix Morin, Francis Blouin, Christine Schmucki, Steve Croisetière (Mauricie). Absents de la photo : Frédérick Blais (Chaudière-Appalaches), Alexis P. Cormier (Montérégie-Est), Simon Brault (Montérégie-Ouest), Philippe Garneau (Saguenay-Lac-Saint-Jean), David Beauvais (Estrie).

SOULIGNONS LE BON TRAVAIL DE NOS ADMINISTRATEURS SORTANTS



Julie Bissonnette, Jean-Philippe Arsenault (ancien représentant ARAGIM à la FRAQ) et Alex-Émilie Plourde-Leblanc.



Jean-Félix Morin, Julie Bissonnette, Simon Leblond (ancien représentant SRAAT à la FRAQ) et Louis Forget.

Lors du banquet, les congressistes ont souligné l'apport des administrateurs de la FRAQ qui ont quitté leur poste dernièrement en leur remettant un trophée. Bravo encore pour toutes ces années d'implication!

CONSEIL EXÉCUTIF



Votre conseil exécutif 2020 : Pier-Luc Hervieux, Julie Bissonnette, Marc-Antoine Turcotte. Absente de la photo: Joanie Courchesne

LES MEMBRES DE LA RELÈVE SOUTIENNENT FIERTÉ AGRICOLE



Les membres de Lanaudière et de la Chaudière-Appalaches en présence de Joé Desjardins, président de Fierté agricole.

Le traditionnel banquet qui clôt le congrès de la Fédération de la relève agricole du Québec a été la scène le 6 mars d'un véritable coup de théâtre. L'organisation a mis aux enchères une bouteille de gin produit par une microdistillerie québécoise afin d'amasser symboliquement un montant d'argent pour soutenir l'organisme Fierté agricole et la cause de la diversité sexuelle et de genre

Ayant eu la chance de visionner le court-métrage réalisé par Fierté agricole le soir précédent, les membres de la FRAQ présents ont souhaité souligner par cette enchère leur soutien à l'organisme pour son important travail. La Relève agricole de Lanaudière a remporté l'enchère pour une valeur de 1 600 \$. La Relève agricole de la Chaudière-Appalaches, région d'adoption de Joé Desjardins, président de Fierté agricole, en a profité pour doubler la somme remise en versant elle aussi 1 600 \$ à l'organisme pour un total de 3 200 \$. Elle a également invité M. Desjardins à participer, à titre de président d'honneur, à son tournoi de golf annuel.

PRIX DISTINCTION

Cette récompense se nommera désormais le Prix Distinction Stéphane Deslauriers, en son honneur, lui qui était un grand défenseur de la relève agricole. Julie Bissonnette et Michèle Lalancette en ont profité pour offrir un dernier mot d'adieu et ont remis le trophée à la famille de M. Deslauriers.



Un dernier hommage a été rendu à Stéphane Deslauriers lors de la remise du Prix Distinction.





C'est le temps d'adhérer à l'assurance récolte!

EVELYNE PAQUET, FRAO

Le climat étant de plus en plus imprévisible – pluie, sécheresse, vents violents –, une bonne régie n'est plus gage d'une récolte abondante et de qualité. Heureusement, le Programme d'assurance récolte de La Financière agricole du Québec se perfectionne chaque année pour mieux répondre à vos besoins et vous protéger des conditions climatiques et des phénomènes naturels incontrôlables. La période d'adhésion printanière à l'assurance récolte est en cours.

DE BONNES RAISONS D'ADHÉRER

donnant la liberté d'assurer une ou plusieurs de vos cultures. Vous pouvez choisir parmi les différents niveaux de protection celui qui vous convient le mieux, et vos récoltes bénéficieront d'une protection annuelle, ce qui vous permettra d'ajuster le tir rapidement. De plus, les gouvernements assument 100 % des frais administratifs ainsi que 60 % du coût de la prime.

Mésanges SENC à Normandin au Lac-Saint-Jean, il est devenu essentiel d'assurer ses cultures. « Ça faisait plusieurs années qu'on n'avait pas eu besoin de réclamer, mais on en a eu besoin dans les deux dernières années et on était bien contents d'avoir notre assurance », dit-il. À la ferme, il ne prend plus de risque et assure toutes ses cultures. Il cultive notamment du canola, comme plusieurs producteurs dans la région. « C'est une culture un peu plus à risque, mais on n'avait jamais eu de pertes nécessitant une réclamation. » En 2019, des pertes importantes lui ont permis de bénéficier de sa couverture d'assurance. « C'est sûr que des fois, on se dit qu'on paie une prime dont on a rarement besoin, mais c'est ça, une assurance, c'est là au cas où! » Il en va ainsi pour sa culture d'orge, qu'il

assure depuis plusieurs années sans pertes. « J'ai besoin de 150 tonnes d'orge par année. L'année où je n'en produirai pas, ça va me mettre dans le trouble », soutient-il. Comme près de 500 autres membres de la relève, M. Bernier a pu bénéficier du rabais de contribution de 25 % au Programme d'assurance récolte destiné à la relève agricole, lequel a permis à ce jour des économies de plus de 365 000 \$, soit plus de 650 \$ par entreprise.

UNE PROTECTION QUI S'ADAPTE

Gabrielle Rivard est coordonnatrice en assurances agricoles à La Financière agricole du Québec, à Alma, où les cultures de L'assurance récolte vous permet de gérer votre risque en vous foin ont été durement touchées par les sécheresses en 2018. « Cet événement malheureux a permis à la FADQ de travailler conjointement avec les paliers de gouvernement pour des sommes additionnelles afin de répondre aux besoins des producteurs impactés par les conditions arides de l'été 2018. » Au final, près de 60 M\$ ont été versés pour l'assurance récolte foin dans la province pour cette année. En 2019, des retards Selon Alexandre Bernier, copropriétaire de la Ferme des de croissance de 10 jours et du gel hivernal enregistré dans certaines régions ont engendré des versements de 44 M\$ dans le foin uniquement.

> Alors que La Financière agricole du Québec annonce plusieurs nouveautés en 2020, Mme Rivard rappelle que les producteurs peuvent opter pour une couverture individuelle selon un rendement probable basé sur l'historique de production de l'entreprise ou une protection collective selon le rendement probable de la zone de production. Dans la plupart des cas, les producteurs ont jusqu'au 30 avril pour adhérer à l'assurance récolte ou modifier leur protection pour l'année de production 2020. Pour toute question concernant les couvertures d'assurances, veuillez communiquer avec votre conseiller en assurance de La Financière agricole du Québec.



Alexandre Bernier et sa conjointe Émilie Fontaine-Mailloux.

NOUVEAUTÉS EN 2020

Cultures maraîchères : nouveaux prix unitaires spécifiques offerts pour 13 cultures maraîchères biologiques (betterave, brocoli, chou-fleur, citrouille, concombre, courge, haricot vert ou jaune, laitue, maïs, oignon sec, poireau, tomate et courgette);

Maïs-grain : l'option de prix de marché s'ajoute aux options de prix unitaires déjà offertes;

Pommes de terre de table : les pommes de terre de petit calibre sont désormais considérées dans le rendement assurable, comme c'est le cas pour les pommes de terre de semence et de transformation;

Pommes de terre de semence : majoration du prix unitaire de 46 %;

Pommes Plan B : l'option de prix unitaire basé sur le prix du marché s'ajoute aux options de prix unitaires déjà offertes; **Orge brassicole :** l'orge brassicole qui ne répond pas aux critères de qualité du marché peut faire l'objet d'une indemnisation.



















Philippe Pagé

Avis de nomination

FRAQ

C'est avec plaisir que nous vous informons de la nomination de Philippe Pagé au poste de directeur général de la Fédération de la relève agricole du Québec.

Détenant une formation universitaire en enseignement de l'Université de Sherbrooke, Philippe est reconnu pour ses aptitudes en communications et ses habiletés politiques ainsi que son expérience dans le développement et le maintien de bonnes relations d'affaires.

Maire de Saint-Camille, son village, il s'est beaucoup impliqué dans la sphère politique à titre de directeur d'organisation, de directeur des

communications et d'attaché de presse. Issu d'une famille agricole, Philippe connaît très bien les enjeux liés à l'agriculture et les défis auxquels est confrontée la relève agricole au Québec.

Ayant occupé ce poste par intérim pendant les derniers mois après avoir été coordonnateur interrégional Sud pendant plus de quatre ans, il est maintenant officiellement directeur général de la Fédération de la relève agricole du Québec. Nous sommes très heureux qu'il ait accepté ce nouveau défi.

Bienvenue à la FRAQ!

Des nouvelles de l'assemblée générale annuelle de l'AJRQ

AJRQ

La 40e assemblée générale annuelle de l'Association des jeunes ruraux du Québec (AJRQ) s'est déroulée les 29 février et 1er mars à Lévis, sous la responsabilité du Cercle des jeunes ruraux (CJR) du Bassin de la Chaudière et de Montmagny-Bellechasse.

Cette rencontre a permis de faire le récapitulatif des événements qui se sont tenus au sein de l'Association au cours de la dernière année.

Les membres du nouveau comité exécutif ont souligné le départ de Véronique Boyer et de Frédéric Fortier, qui ont contribué par leur excellent travail au cours du dernier exercice. C'est avec un immense plaisir que le comité accueille Stacey Bourque et Karina Lessard au sein du comité pour la prochaine année!

L'assemblée s'est terminée par la visite des fermes Caprijol et Guimo situées dans le secteur de Bellechasse.



Le nouveau conseil exécutif est constitué de Valérie Giard (présidente), Catherine Bourdeau, Stacey Bourque, Karina Lessard et Alexandre Nault.



Des solutions d'accès à la propriété agricole



LOCATION-ACHAT DE TERRE • PRÊT DE MISE DE FONDS

« Grâce à l'appui du FIRA, nous avons augmenté nos superficies en culture tout en conservant une marge de manœuvre financière nous permettant de saisir d'autres opportunités. »

Yohan Perreault, Produits Mont-Blanc, Notre-Dame-de-Lourdes « La formule de location-achat nous a permis de développer l'entreprise tout en maintenant notre endettement à un niveau confortable. »

Stacy Patry, éleveur caprin, Saint-Lambert-de-Lévis

lefira.ca

Pour une évaluation préliminaire de votre projet sans obligation, communiquez avec nous! **1 855 270-3472**

CONÇUPOUR LES TERRES D'ICI.









©2020 Bombardier Produits Récréatifs inc. (BRP). Tous droits réservés. ®, MC et le logo BRP sont des marques de commerce de BRP ou de ses sociétés affiliées. Offres valables au Canada seulement du 1 septembre 2019 au 30 juin 2020. Les conditions peuvent varier d'une province à l'autre et la promotion peut prendre fin ou être modifiée en tout temps sans préavis. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. † OBTENEZ JUSQU'À 1 800 \$ DE RABAIS SUR LES MODÈLES DEFENDER 2020 SÉLECTIONNÉS: Le rabais est applicable à l'achat d'un modèle Can-Am Defender de l'année modèle 2020, neuf et non utilisé. Les acheteurs admissibles sont les établissements agricoles approuvés dans le cadre du PROGRAMME POUR COMPTES AGRICOLES de BRP. L'acheteur admissible d'un modèle admissible bénéficiera d'un rabais allant jusqu'à 1 800 \$. Le montant du rabais dépend du modèle acheté. Jusqu'à épuisement des stocks. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour tous les détails. †† OBTENEZ 3 ANS DE PROTECTION SUR LES MODÈLES 2020 SÉLECTIONNÉS: Les véhicules admissibles sont les modèles de Can-Am Defender 2020 sélectionnés neufs et non utilisés. L'acheteur d'un modèle Defender sélectionné bénéficiera d'une garantie limitée BRP de 6 mois plus 30 mois de protection B.E.S.T. La protection B.E.S.T. est assujettie à une franchise de 50 \$ sur chaque réparation. Consultez votre concessionnaire BRP participant pour une copie de la garantie limitée BRP et du contrat B.E.S.T. BRP ser réserve le droit, en tout temps, de retirer ou de modifier des spécifications, prix, dessins, caractéristiques, modèles ou équipements sans aucune obligation de sa part. Certains des modèles illustrés peuvent être munis d'accessoires optionnels. Lisez attentivement le guide du conducteur du véhicule côte à côte. Suivez toutes les directives des guides d'instructions et de sécurité. Observez toujours les lois et règlements en vigueur. Conduisez toujours prudemment et de façon responsable. Gardez toujours